

Logo CZ–PL 2014–2020

Grafické zásady



Úvod	3
Logo CZ–PL	
Popis	4
Ochranná zóna	5
Umístění	6
Datové formáty loga	7
Barvy	8
Modrá	9
Oranžová	10
Monochromní varianta	11
Umístění	12
Logo CZ–PL + EU	
Popis	13
Ochranná zóna	14
Umístění	15
Barvy	16
Žlutá	17
Monochromní varianta	18
Umístění	19
Logo CZ–PL + EU mini	
Popis	20
Ochranná zóna	21
Umístění	22
Barvy	23
Monochromní varianta	24
Umístění	25
Typografie	26
Digitální tisk dokumentů	27
Aplikace loga na reklamní předměty	28

Interreg V-A Česká republika – Polsko poskytuje tento manuál veřejnosti, aby jí usnadnil správnou aplikaci značky, používané při všech činnostech realizovaných v rámci programu. Tento manuál je nástrojem pro správnou reprodukci tvarů, barev a typografie logotypu programu a definuje závazná pravidla jeho užívání v tiskových, digitálních a dalších výstupech.



Logo CZ–PL je v základní variantě tvořeno grafickou a textovou částí. Grafická část je tvořena dvěma symboly, zkratkami **cz** a **pl** v modrém a oranžovém polygonu, textová část obsahuje heslo **Překračujeme hranice Przekraczamy granice** a letopočty trvání programu **2014–2020**.

Logo CZ–PL + EU (→ 13) a **Logo CZ–PL + EU mini** (→ 20) jsou varianty zahrnující znak Evropské unie.



V případě použití značky na vícebarevném pozadí nebo v případě špatně rozlišitelného pozadí od značky (neexistence kontrastu) je nedílnou součástí značky ve všech datových formátech a variantách bílá podkladová plocha ve tvaru obdélníku, která odděluje vlastní kresbu loga od pozadí a zároveň určuje ochranný prostor, ve kterém se nesmí objevit žádné další grafické objekty či text. Hodnota x je čtvrtinou výšky barevných polygonů.

libovolné pozadí
(fotografie)



15mm

Běžná velikost loga umístěného na formát A4 je 15mm výšky.



Svislé zarovnání loga doleva s řádkem textu.



V tomto případě není nutné použití bílého podkladového obdélníku, jelikož podklad je jednobarevný a zároveň dostatečně kontrastní vůči značce, aby byla zachována její čitelnost.



10 mm 50 px

Nejmenší použitelná velikost této varianty značky je 10 mm výšky podkladového obdélníku a to pouze v ideálních podmínkách ofsetového tisku. U sítotisku, gravírování apod. je třeba vždy posoudit vhodnost technologie aplikace značky vzhledem k její velikosti, aby bylo možné zaručit čitelnost drobného textu.

Při digitálním zobrazení (display) je minimální výška obdélníku 50 pixelů (obrazových bodů).

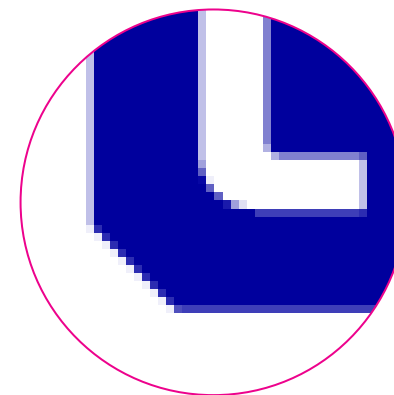
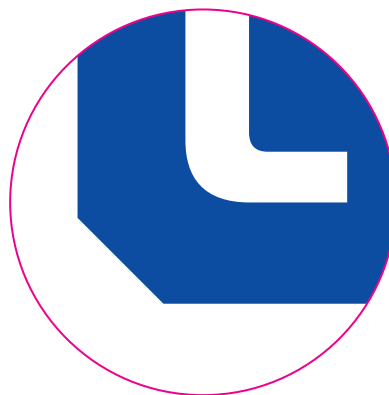


Chybné proporce značky. Při umísťování loga v dokumentech je vždy nutné dodržet původní vztah jeho šířky a délky.



Značku nelze jakkoliv upravovat změnou vlastností vektorů (výplň, tah), ani aplikací efektů (stín, 3d, průhlednost, prolnutí atd.).

libovolné pozadí (fotografie)



VEKTOR

Logo je nutné používat ve formátech odpovídajících druhu výstupu. Vektorové formáty **.ai**, **.eps** jsou určeny pro přípravu tiskových výstupů (v barevném prostoru **CMYK**).

Vektorové formáty v barevném prostoru **RGB** také slouží jako podklad pro přípravu rastrovaného loga pro zobrazení na displayích v požadované velikosti a rozlišení.

RASTR

Bitmapové formáty **.png** či **.gif** v barevném prostoru **RGB** pro zobrazení na displayích musí být vždy znova generovány z vektorových zdrojů přesně v požadované velikosti (rozlišení). Není možné měnit velikost loga v bitmapových formátech až v aplikacích. Není možné používat formát **.jpg**, **.jpeg**.

MODRÁ



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020

ORANŽOVÁ

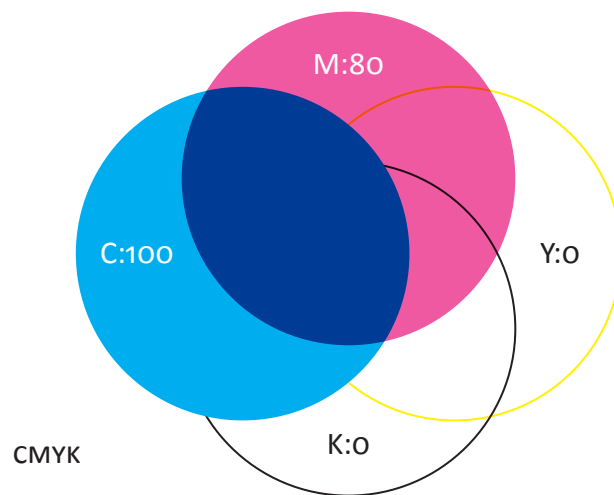


Logo ve své základní dvoubarevné variantě používá tmavě modrou barvu pro polygon **cz** a pro textovou část značky a oranžovou barvu pro polygon **pl**.

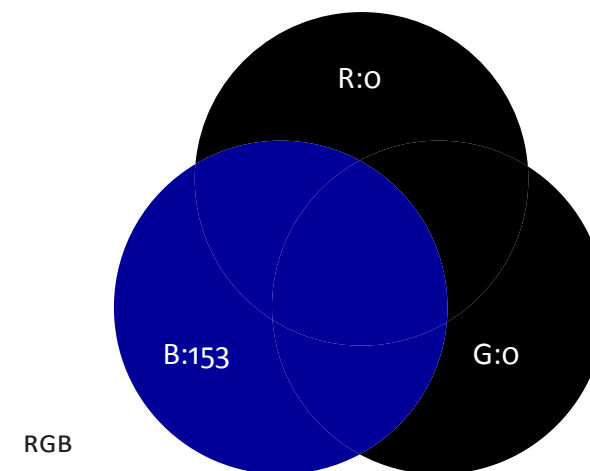
Tyto barvy mohou být reprodukovány tiskem, a to čtyřbarvotiskem CMYK
SOUBORY *logo_cz_pl_cmyk.ai, -.eps, -.pdf*

nebo dvěma přímými tiskovými barvami
SOUBORY *logo_cz_pl_pantone.ai, -.eps*

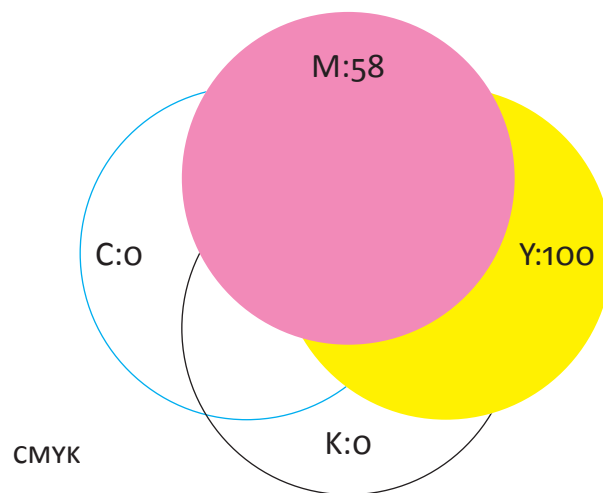
Pro zobrazení na displayích je nutné použít logo definované v barevném prostoru RGB
SOUBORY PRO DISPLAY
logo_cz_pl_rgb.ai, -.eps, -.pdf, -.png



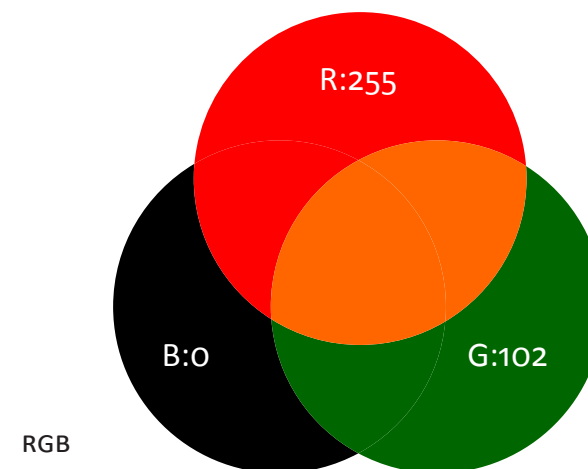
přímá tisková barva
tiskový barevný prostor CMYK
zobrazovací režim RGB 0÷255



Pantone Reflex Blue
CYAN = 100 %, MAGENTA = 80 %, YELLOW = 0 %, BLACK = 0 %
RED = 0, GREEN = 0, BLUE = 153



přímá tisková barva
tiskový barevný prostor CMYK
zobrazovací režim RGB



Pantone Orange 021
CYAN = 0 %, MAGENTA = 58 %, YELLOW = 100 %, BLACK = 0 %
RED = 255, GREEN = 102, BLUE = 0



Jednobarevná varianta je určena pro tisk, pokud plnobarevný CMYK nebo tisk dvěma přímými barvami, modrou a oranžovou, není možný.

Jednobarevná varianta je podkladem pro další aplikace logotypu (razítko, fax, xerox, sítotisk, ražba, štoček, lept, výlisek, výšivka a další), které jsou časté při tvorbě reklamních a dárkových předmětů.

SOUBORY: *logo_cz_pl_monochrom.ai, –.eps, –.pdf*

Bílý obdélník je součástí značky vždy, odděluje-li jí od vícebarevného pozadí nebo od nekontrastního pozadí, aby byla zachována její čitelnost.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020

Možná situace: offsetový tisk jednou přímou barvou (modrou Pantone Reflex Blue či černou). Značka je vždy tisknuta 100 % barvy.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020

10 mm

Nejmenší použitelná velikost značky je 10 mm výšky podkladového obdélníku.

libovolné pozadí
(fotografie)



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Základní logo **CZ–PL** je v této variantě doplněno znakem **EU** s dvojjazyčným textem **EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA, EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ, EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO**.

Preferováno je umístění vedle sebe, ale je možné i jiné uspořádání tam, kde je to vhodnější, např. pod sebou nebo odděleně (např. na tričku lze na jeden rukáv umístit logo EU a na druhý rukáv logo programu)

SOUBORY PRO TISK

logo_cz_pl_eu_cmyk.ai, –.eps, –.pdf

SOUBORY PRO DISPLAY

logo_cz_pl_eu_rgb.ai, –.eps, –.pdf, –.png



V případě použití značky na vícebarevném pozadí nebo v případě špatně rozlišitelného pozadí od značky (neexistence kontrastu) je nedílnou součástí značky ve všech datových formátech a variantách bílá podkladová plocha ve tvaru obdélníku, která odděluje vlastní kresbu loga od pozadí a zároveň určuje ochranný prostor, ve kterém se nesmí objevit žádné další grafické objekty či text. Hodnota x je čtvrtinou výšky barevných polygonů.

libovolné pozadí
(fotografie)



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

10 mm

50 px

Nejmenší použitelná velikost této varianty značky je 10 mm výšky podkladového obdélníku a to pouze v ideálních podmínkách ofsetového tisku. U sítotisku, gravírování apod. je třeba vždy posoudit vhodnost technologie aplikace značky vzhledem k její velikosti, aby bylo možné zaručit čitelnost drobného textu.

Při digitálním zobrazení (display) je minimální výška obdélníku 50 pixelů (obrazových bodů).

libovolné pozadí (fotografie)

MODRÁ



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

ORANŽOVÁ

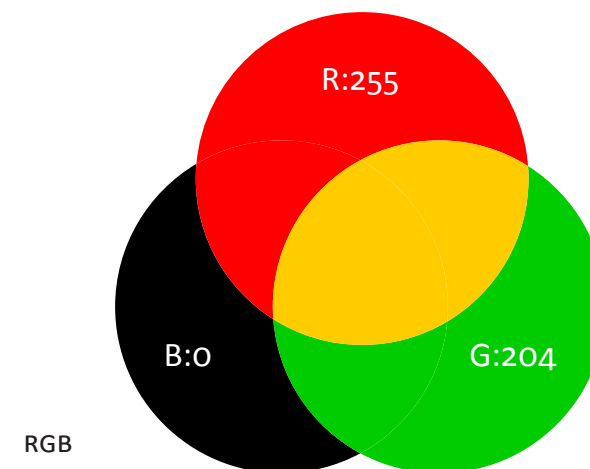
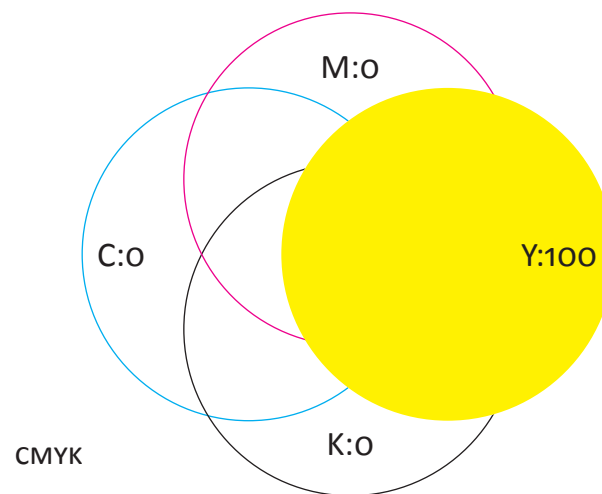


ŽLUTÁ



Logo CZ–PL používá tmavě modrou barvu pro polygon **cz** a pro textové část značky a ostře oranžovou barvu pro polygon **pl**. (→ **Barvy**)

Znak **EU** používá totožnou tmavě modrou barvu v ploše obdélníku vlajky a v textové části (definice → **Barvy**) a žlutou barvu ve výplni symbolů hvězd (definice → 17).



přímá tisková barva
tiskový barevný prostor CMYK
zobrazovací režim RGB

Pantone Process Yellow
CYAN = 0 %, MAGENTA = 0 %, YELLOW = 100 %, BLACK = 0 %
RED = 255, GREEN = 204, BLUE = 0

Tmavě modrá a oranžová barva jsou definovány na straně 9–10 (Logo CZ–PL → **Barvy**).



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Modrobílá varianta



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

Jednobarevná varianta je určena pro tisk, pokud plnobarevný CMYK nebo tisk dvěma přímými barvami, modrou a oranžovou, není možný.

Jednobarevná varianta je podkladem pro další aplikace logotypu (razítko, fax, xerox, sítotisk, ražba, štoček, lept, výlisek, výšivka a další), které jsou časté při tvorbě reklamních a dárkových předmětů.

SOUBORY: *logo_cz_pl_eu_monochrom.ai, –.eps, –.pdf*

x

4x

x



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

x

4x

x

x

Bílý obdélník je součástí značky vždy,
odděluje-li ji od vícebarevného pozadí
nebo od nekонтраstního pozadí, aby
byla zachována její čitelnost.

Možná situace: offsetový tisk jednou přímou barvou
(černou nebo modrou Pantone Reflex Blue).



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

10 mm

Nejmenší použitelná velikost značky je
10 mm výšky podkladového obdélníku.

libovolné pozadí (fotografie)



EVROPSKÁ UNIE
UNIA EUROPEJSKA

Základní **Logo CZ–PL** je v této úsporné variantě
doplněno znakem **EU** s dvojjazyčným textem

EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA.

Preferováno je umístění vedle sebe, ale je
možné i jiné uspořádání tam, kde je to
vhodnější, např. pod sebou nebo odděleně.

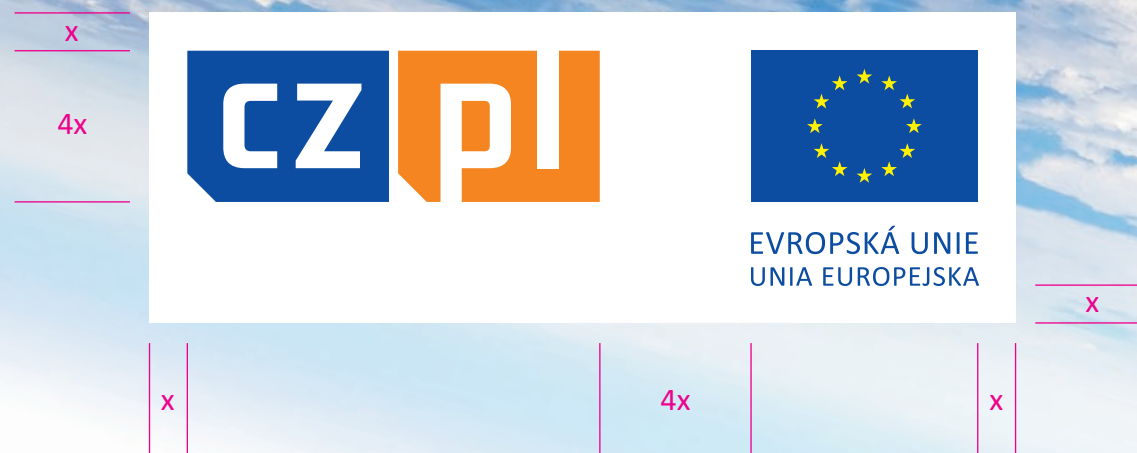
SOUBORY PRO TISK

logo_cz_pl_eu_mini_cmyk.ai, –.eps, –.pdf

logo_cz_pl_eu_mini_pantone.ai, –.eps, –.pdf

SOUBORY PRO DISPLAY

logo_cz_pl_eu_mini_rgb.ai, –.eps, –.pdf, –.png

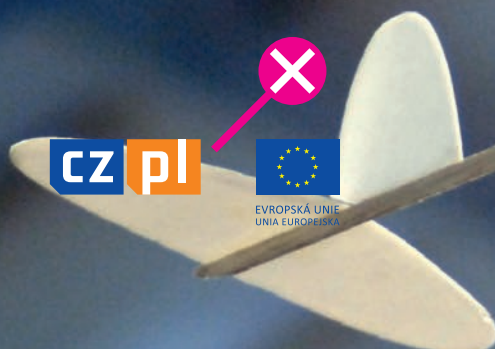


V případě použití značky na vícebarevném pozadí nebo v případě špatně rozlišitelného pozadí od značky (neexistence kontrastu) je nedílnou součástí značky ve všech datových formátech a variantách bílá podkladová plocha ve tvaru obdélníku, která odděluje vlastní kresbu loga od pozadí a zároveň určuje ochranný prostor, ve kterém se nesmí objevit žádné další grafické objekty či text. Hodnota **x** je čtvrtinou výšky barevných polygonů.

libovolné pozadí (fotografie)



EVROPSKÁ UNIE
UNIA EUROPEJSKA



Chybné umístění loga bez bílého podkladového obdélníku na vícebarevném pozadí.



15mm

80 px

Nejmenší použitelná velikost této varianty značky je 15mm výšky podkladového obdélníku a to pouze v ideálních podmínkách ofsetového tisku. U sítotisku, gravírování apod. je třeba vždy posoudit vhodnost technologie aplikace značky vzhledem k její velikosti, aby bylo možné garantovat čitelnost drobného textu.

Při digitálním zobrazení (display) je minimální výška obdélníku 80 pixelů (obrazových bodů).

libovolné pozadí (fotografie)

MODRÁ

EVROPSKÁ UNIE
UNIA EUROPEJSKA

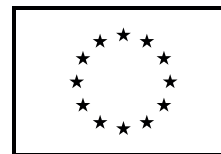
ORANŽOVÁ



ŽLUTÁ



Logo CZ–PL používá tmavě modrou barvu pro polygon **cz** a oranžovou barvu pro polygon **pl**. Znak **EU** používá totožnou tmavě modrou barvu v ploše obdélníku vlajky a v textové části (definice → **Barvy** str. 9) a žlutou barvu ve výplni symbolů hvězd (definice → 17).



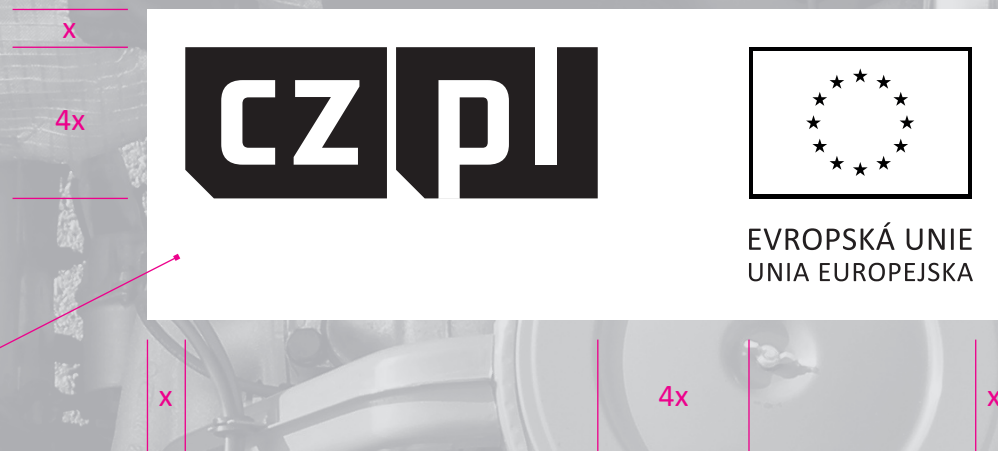
EVROPSKÁ UNIE
UNIA EUROPEJSKA

Jednobarevná varianta je určena pro tisk, pokud plnobarevný CMYK nebo tisk dvěma přímými barvami, modrou a oranžovou, není možný.

Jednobarevná varianta je podkladem pro další aplikace logotypu (razítko, fax, xerox, sítotisk, ražba, štoček, lept, výlisek, výšivka a další), které jsou časté při tvorbě reklamních a dárkových předmětů.

SOUBORY PRO TISK

logo_cz_pl_eu_mini_monochrom.ai, –.eps, –.pdf



Bílý obdélník je součástí značky vždy, odděluje-li ji od vícebarevného pozadí nebo od nekонтраstního pozadí, aby byla zachována její čitelnost.

Možná situace: offsetový tisk jednou přímou barvou (zde černou, jinak též modrou Pantone Reflex Blue). Tvar a proporce jednotlivých částí loga jsou totožné s barevnou variantou.



libovolné pozadí (fotografie)

Nejmenší použitelná velikost této varianty značky je 15mm výšky podkladového obdélníku a to pouze v ideálních podmínkách offsetového tisku. U sítotisku, gravírování apod. je třeba vždy posoudit vhodnost technologie aplikace značky vzhledem k její velikosti, aby bylo možné zaručit čitelnost drobného textu.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



V textové části všech variant značky CZ-PL jsou aplikovány versálky fontu Calibri v řezu Regular a **Bold** (v letopočtu). Font byl vytvořen Lucasem de Grootem pro Microsoft a licence pro jeho užití je součástí operačního systému Windows.



Nekvalitním tiskem materiálů na zanedbaných digitálních tiskárnách a na podřadné papíry může dojít k nechtěnému posunu barev a tím i degradaci vzhledu značky.

Pro barevný tisk vždy použijte barevně kalibrovaný a certifikovaný postup. Pokud nemůžete zaručit kvalitu srovnatelnou s ofsetovým tiskem, použijte vždy raději jednodušší černobílý tisk a monochromní variantu loga (např. u dopisního papíru).



Ukázka použití rozděleného
logotypu pro použití na reklamních
předmětech



Ukázka použití rozděleného logotypu pro použití na reklamních předmětech

